

出國類別：其他（國際會議）

辦理參加亞洲研究學會 2019 年會 書展暨圖書館參訪出國報告書

服務機關：國家圖書館

姓名職稱：吳英美副館長、黃文德編輯

派赴國家：美國

出國期間：民國 108 年 3 月 19 日至 26 日

報告日期：民國 108 年 6 月 17 日

摘要

一年一度的美國亞洲研究學會（Association for Asian Studies）年會於 2019 年 3 月 21 日至 24 日於美國科羅拉多州丹佛市舉行，國家圖書館漢學研究中心依例參與盛會。為宣揚臺灣的學術成果與出版近況，特籌劃在年會中舉辦圖書展覽，並邀請蔣經國國際學術交流基金會合辦，展出臺灣近三年來漢學與臺灣研究相關之人文及社會科學優質出版品共 342 種，351 冊。由國家圖書館吳英美副館長、漢學研究中心學術交流組黃文德組長二人代表出席。國家圖書館希望透過此次書展，達到以下目的：讓國際漢學界了解臺灣漢學研究的成果及出版近況，並進而加強學術合作與交流，同時也引介海外學者了解相關購書管道，以及宣傳國際圖書館專業館員研習班。

目 次

壹、目的	1
貳、過程	2
參、心得及建議事項.....	10
肆、附錄	12

壹、目的

為持續參與國際性學術社團，提高臺灣研究成果能見度，國家圖書館於2019年3月21日至24日派員參與假美國科羅拉多州丹佛市舉行之美國亞洲研究學會（Association for Asian Studies）年會。本次為宣揚臺灣的學術成果與出版近況，特籌劃在年會中舉辦圖書展覽，並邀請蔣經國國際學術交流基金會合辦，展出臺灣近三年來漢學與臺灣研究相關之人文及社會科學優質出版品共342種，351冊。活動由國家圖書館吳英美副館長、漢學研究中心學術交流組黃文德組長二人代表出席。

表 1 近年國圖出席 AAS 人員一覽

年度	地點	出席人員
2011	夏威夷	曾淑賢館長 特藏組俞小明主任
2012	多倫多	漢學中心聯絡組耿立群組長 知識服務組宋美珍編輯
2013	聖地牙哥	吳英美副館長 漢學中心交流組廖箴助理編輯
2014	費城	館藏發展組莊惠茹編輯、 漢學中心交流組孫秀玲助理編輯
2015	芝加哥	數位知識系統組呂寶桂主任、 漢學中心交流組孫秀玲助理編輯
2016	西雅圖	書目資訊中心許靜芬主任、 漢學中心交流組耿立群組長
2017	多倫多	吳英美副館長 漢學中心交流組黃文德組長
2018	華盛頓特區	漢學中心交流組黃文德組長 漢學中心交流組嚴曉珮編輯
2019	丹佛	吳英美副館長 漢學中心交流組黃文德組長

大會結束後參展圖書贈送科羅拉多大學博爾德分校（University of Colorado Boulder，以下簡稱 CU Boulder）圖書館。國家圖書館希望透過此次書展，達到以下目的：讓國際漢學界了解臺灣漢學研究的成果及出版近況，並進而加強學術合作與交流，同時也引介海外學者了解相關購書管道，以及宣傳國際圖書館專業館員研習班。

貳、過程

表 2、出席 2019 AAS 活動行程表

時間	行程
3 月 19 日	臺北出發搭機前往美國丹佛特區
3 月 20 日至 21 日	參加 CEAL、SCSL 年會宣傳海外研習班、出席會議辦理書展布置
3 月 22 日	辦理捐贈羅拉多大學博爾德分校圖書館活動
3 月 24 日	出席會議辦理書展撤場
3 月 25 日至 26 日	搭機返臺

一、辦理亞洲研究學會年會書展

(一)亞洲研究學會概況

亞洲研究學會成立於 1941 年，其組織源起於《遠東季刊》(*Far Eastern Quarterly*)，後來成立遠東協會（Far Eastern Association），參與成員主要來自美國大學學者。

至 1956 年，在哈佛大學教授費正清(John King Fairbank, 1907-1991)等人的主導下，遠東協會更名為亞洲研究學會(以下簡稱 AAS)，而《遠東季刊》也易名為《亞洲研究雜誌》(*The Journal of Asian Studies*)。AAS 成立宗旨為一學術，非政治，非營利的專業學會，向所有對亞洲和亞洲學習感興趣的人開放。AAS 組織主要包括理事會(The Council)，其成員由 1970 年代以後出現專門委員會，包括中國及內亞、東北亞、南亞、東南亞、等四個委員會。另外，AAS 還設有包括董事會（Board of Directors）、會議委員會(Council of Conferences)、年度會議議程委員會(Conference Program Committee)、系列編輯(Serial Editors)以及編輯部。目前 AAS 全球約有 8 千至 7 千多名會員，為該研究領域之世界最大非營利組織與學術組織，與歐洲漢學學會（European Association for Chinese Studies，

EACS) 齊名，不過 EACS 依例兩年舉辦一次年會，而 AAS 則為每年辦理年會，並且在亞洲定期辦理會議。

AAS 除出版刊物、書籍，最重要的活動莫過於每年春季，舉行為期 3 天的年度會議，提供作為亞洲研究學者相關學術發表、典藏機構推廣服務，資訊廠商行銷資料庫，以及學術機構徵聘面試之平臺。AAS 年會活動一般約有超過 50 國，約 3,300 人與會。

出席者涵括美國乃至世界各大學亞洲領域研究人員、圖書館人員及來自世界各地的亞洲學術研究者，以及出版發行機構等。臺灣參與 AAS 之方式包括出席各類活動、參與論文發表、影展、辦理書展，以及資料庫廠商設攤等 5 種方式。其中論文發表每年約 20 篇，近年參與書展之單位包括與蔣經國基金會合辦之國家圖書館、漢學研究中心，以及臺灣大學出版社、臺灣大學數位人文中心、中央研究院數位文化中心，以及中央研究院歷史語言研究所等單位。

(二)本次會議相關數據

本次會議舉辦城市位於海拔 1610 公尺、有里高城 (The Mile-High City) 美譽的科羅拉多丹佛市，會場設於丹佛市中心喜來登飯店 (Sheraton Denver Downtown Hotel) 舉行。下次會議將於 2020 年 3 月 19 日至 22 日於美東地區波士頓 (Boston, Massachusetts) 舉行。

依據會議單位提供資訊，本年註冊參加人員來自 50 國 3217 人 (包括 278 位書展)，去年在華府有 3820 註冊 (包括 297 位書展)、舉辦 408 場次會議，參與會議共 1956 位論文發表人、主持人與評論人估計全球參與超過 50 國學者與圖書館員與會。(參見表 1)

由於北美地區甚至歐洲地區不少東亞圖書館館員都會藉著 AAS 年會期間共聚一堂，因此傳統上如東亞圖書館協會 (Council on East. Asian Libraries, 簡稱 CEAL) 與中國研究圖書館員學會 (Society for Chinese Studies Librarians, 簡稱 SCSL)，均會在 AAS 會議期間於年會會場舉辦會員大會與理監事會。因此，本次本館積極在兩會議會場宣傳年度國際圖書館專業館員研習班招生資訊，並獲得兩會主要幹部協助於會議與網頁宣布。

表 3 2010 年至 2019 年 AAS 註冊人數統計

ANNUAL MEETING REGISTRATION: 2010-2019				
Year	Location	Paid / Total Registrations		AAS Members Attending
2019	Denver, Colorado	2939	(3217)*	2754↓
2018	Washington, D.C.	3523	(3820)*	3108↑
2017	Toronto, Canada	2991	(3292)*	2710↓
2016	Seattle, WA	3098	(3381)*	2859↑
2015	Chicago, IL	2776	(3074)*	2486↓
2014	Philadelphia, PA	3110	(3419)*	2542↑
2013	San Diego, CA	3005	(3303)*	2528↓
2012	Toronto, Canada	3046	(3334)*	2534↑
2011	Honolulu, HI	4692	(5002)*	2979**
2010	Philadelphia, PA	3034	(3325)*	2278↑

*The total attendance (3217) includes exhibit booth personnel (278).
 ** Numbers are elevated due to special Joint Conference

資料來源:AAS 2019 年會統計

其中參與學者仍以研究歷史、文學領域居多、參與比例均略有成長，而本次年會社會學領域研究者則自去年占人數之 2.0%成長到 2.9%，成長幅度最高，其餘則呈現微幅下滑。而研究區域則集中在中國與東北亞地區。

表 4 2019 年註冊學者研究區域相關統計

REGISTRATION BY DISCIPLINE		
	(#)	(%)
History	938	31.9
Literature	477	16.2
Anthropology	224	7.6
Political Science	161	5.4
Art/Art History	158	5.4
Religion	120	4.1
Sociology	84	2.9
Other	69	2.3
Library Science	66	2.3

(Not all disciplines are listed; only the top 10; Attendees only-not exhibitors)

資料來源:AAS 2019 年會統計

表 5 2019 AAS 註冊學者研究區域統計

	人數	比率
中國	1258	42.3
北亞	860	29.3
南亞	193	6.5
東南亞	411	1.4
其他	217	7.4

資料來源:AAS 2019 年會統計

而與會人員因地緣因素人以美國地區最多，前六州依序為加州、紐約州、麻州、本屆東道主科羅拉多州、伊利諾州、賓州等地區。其他地區則為加拿大、亞洲、歐洲與紐澳地區。南美洲地區如同往年，只有少數參加。(參見表 4)

表 6 2018 與 2019 年註冊人員居住區域分布

	2019	2018
United States	2065	2729
<i>Pacific States</i> (WA, OR, CA, AK, HI)	440	493
<i>Mountain States</i> (MT, ID, NV, AZ, NM, UT, CO, WY)	197	90
<i>Midwest – West North Central</i> (ND, SD, NE, KS, MN, IA, MO)	75	102
<i>Midwest, East North Central</i> (WI, IL, IN, MI, OH)	350	372
<i>Northeast - Middle Atlantic</i> (CT, NY, NJ, PA)	443	694
<i>Northeast - New England</i> (NH, VT, ME, MA, RI)	202	313
<i>South- West South Central</i> (TX, OK, AR, LA)	57	65
<i>South – East South Central</i> (MS, AL, TN KY)	41	65
<i>South Atlantic</i> (DE, MD, DC, WV, VA, NC, SC, GA, FL)	260	539
Top 6 States with highest attendance		
California 319	New York 211	Massachusetts 150
Colorado 120	Illinois 117	Pennsylvania 114
Canada	119	156
Asia	518	632
Europe	189	231
Australia/New Zealand/Denmark	33	47
South America	7	3

(三)年度專書得獎作品

AAS 年會為國際重要學術場域，各國重要研究機構均視之為展現研究成果與掌握學術動態的重要學術平臺。從學術曝光度、人際關係的建立、爭取職位面試，以及研究資訊的交流，參與 AAS 年會對於北美地區從事亞洲研究的年輕學者至為重要。

AAS 年會每年均邀請重要學者擔任主題演講。AAS 四個委員會也分別選出兩本年度最佳研究，於年會期間頒獎。其中由中國及內亞委員會(CIAC)中設置「約瑟李文森書獎」(Joseph Levenson Book Prize)，最受矚目。該獎項有關中國之研究係以 1900 年為主題分界，年代前後各選出一本作為得獎作品研究圖書獎。本年得主為：

- Joseph Levenson Pre-1900 Book Prize (China)

謝健 Jonathan Schlesinger, *A World Trimmed with Fur: Wild Things, Pristine Places, and the Natural Fringes of Qing Rule*, (《皮草妝點的世界：清朝治下的野物、淨土與自然邊緣》；北京大學中譯本名稱為《帝國之裘：野物、原始地域與清帝國的自然邊緣》)Stanford University Press，2017。

- Joseph Levenson Post-1900 Book Prize (China)

李靜君 Ching Kwan Lee, *The Specter of Global China: Politics, Labor, and Foreign Investment in Africa*, (《全球中國的幽靈：政治、勞工和在非投資》) University of Chicago Press，2018。

Jonathan Schlesinger 為美國印第安那大學伯明頓分校(Indiana University in Bloomington)歷史系副教授，他曾於 2011 年接受本館執行之外交部臺灣獎助金，來臺灣進行研究。李靜君為加州大學洛杉磯分校社會學系教授。

(四)影展與數位技術博覽會

除了靜態會議，AAS 年會期間通常也舉辦各類展覽，如主題影展（Film Expo）與書展，本年度仍由伊利諾大學負責相關影展安排。臺灣機構參展影片只有唐獎基金會提供之介紹漢學家狄培理（William Theodore de Bary）之紀錄片。

值得注意的是，為了回應新時代的研究趨勢 AAS 今年新設活動，數位技術博覽會(Digital Technologies Expo，簡稱 DTE)。這項活動源自於 AAS 認為幾十年來，越來越多的學者探索了在開展和展示學術研究時利用新技術工具的方法。為了表彰此類工作在亞洲研究領域日益突出，故推出本項新活動。由於是首次辦理，因此其中發表的幾乎都是在 2018 年建議籌設 DTE 的學者擔任，未來將公開徵集提案。實際上這項活動的形式比較接近影展，也就是無固定時間發表或展示，每天將舉行三場會議，每場會議有三到八組，研究者展示如何使用不同的技術工具進行研究。會議討論主題包括：

網路基礎設施和平台 Cyberinfrastructure and Platforms

文本分析工具 Tools for Text Analysis

資料庫建置 Database Building

虛擬世界 Virtual World

社交網絡分析 Social Network Analysis

地理資訊系統與空間分析 GIS and Spatial Analysis

(五)辦理書展與學人文誼

在書展方面，今年約有超過 80 家出版社、學術機構、學術基金會等單位參展。臺灣參展部分為國家圖書館漢學研究中心與蔣經國國際學術交流基金會、臺灣大學出版社。另有包括民間資料庫廠商三家參與。因各家機構區位集中，加上陳設與展覽內容多能依書籍主題配置、特別是科技部近年獎助圖書，獲得參觀展覽之學人重視。本館於會前透過與會臺灣學者、歷年來臺之獎助學人、社群網站宣傳，因此有不少學人專程蒞臨攤位參觀。

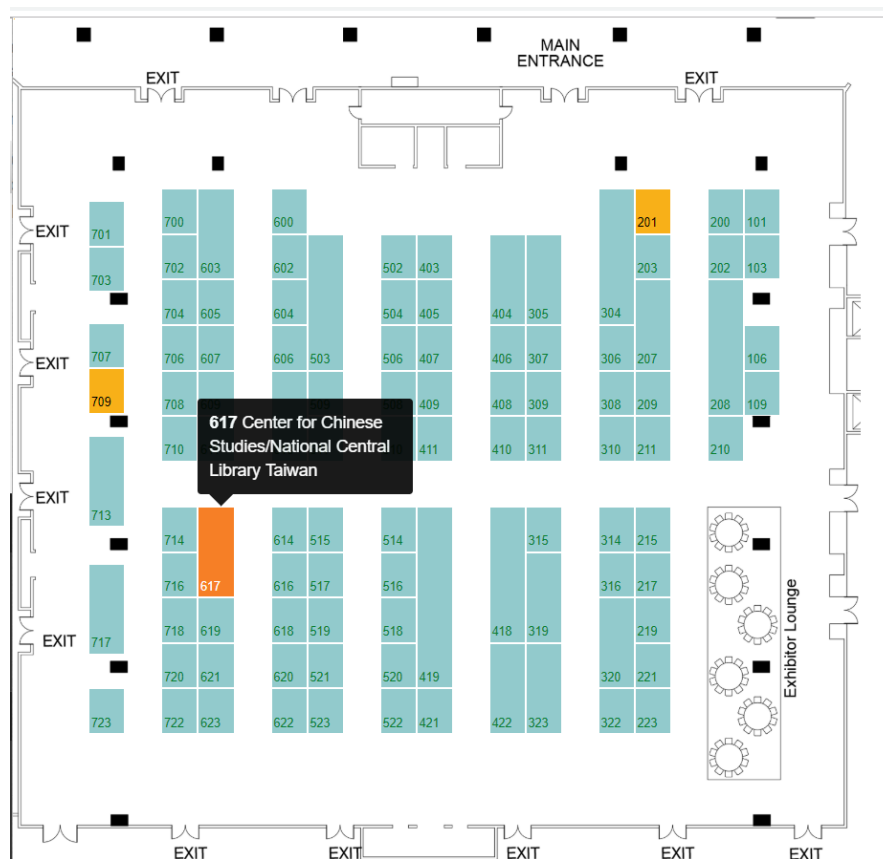


圖 1 漢學研究中心於書展之展區位置圖 617

如同往年，中國地區出版社除了中國社會科學院等大型學術機構出版機構外、資料庫廠商，今年還有提供外籍學人獎助、付費接待之營利性民間機構參展設攤。另外，今年本館展區隔壁恰好為臺灣漢學資源中心(TRCCS)合作單位—北歐亞洲研究中心（Nordic Institute of Asian Studies, NIAS）。雙方職員也藉此交流，交換出版資訊。

國家圖書館漢學研究中心近年來在教育部與蔣經國國際學術交流基金會的補助與合作，已建立口碑，不僅與其他國內參展單位合作，同時也肩負起聯合宣傳臺灣重要學術獎項與獎助金之平臺功能。由於參展同仁多具有參考、特藏與熟悉臺灣學術機構資料典藏，因此也成為學者來臺前詢問的重要窗口。活動結束後，參訪同仁也依本館規範，提供後續連繫資訊與意見回覆，以達到轉介諮詢、迅速處理代辦事項之服務原則。

二、贈書科羅拉多大學博爾德分校圖書館及辦理漢學學友會

為讓國際漢學界了解臺灣漢學研究的成果及出版近況，並進而加強學術合作與交流，同時也引介海外學者了解相關購書管道。漢學研究中心每年依例將參展圖書經駐外單位推薦及本館評估後，選擇適當典藏機構作為受贈館。為了選擇適當對象，本次即在我國駐休士頓辦事處教育組、駐丹佛辦事處提供建議，經館方評估後選擇近年來在亞洲研究、臺灣研究發展迅速，且有扎實研究專家學者陣容的科羅拉多大學博爾德分校（以下簡稱 CU Boulder）圖書館為對象。

CU Boulder 為該州排名最好的公立大學。2018 年發布之 U.S.News-世界大學排名為 43。CU Boulder 是科羅拉多大學系統的旗艦校。它成立於 1876 年，比科羅拉多加入聯邦的時間還早 5 個月。科羅拉多大學共有三個校區：博爾德校區、丹佛校區，以及科羅拉多泉校區。CU Boulder 是科羅拉多大學主校區，該校區位於落磯山麓的波德市。整個學校由 9 個學院系統組成，提供超過 150 個學術項目，有近 3 萬名學生。12 位諾貝爾獎獲得者，9 位麥克阿瑟研究員 (MacArthur Fellows Program) 和 20 位太空人。

贈活動當日我駐丹佛臺北經濟文化辦事處，除協助贈聯繫、宣傳，該處張詩瑞處長親自到場致詞，表達政府對於推動文化交流的支持與鼓勵。贈書儀式分別由吳英美副館長、張詩瑞處長分別代表國家圖書館與同樣參展的臺灣大學出版社致贈 CU Boulder。受贈方則由圖書館館長 Robert McDonald 教授代表受贈。受贈方嘉賓包括聯繫促成本次合作之李想教授、曾來臺研究之漢學學友祁泰履教授 (Terry Kleeman)，以及 CU Boulder 亞洲研究領域教授多人包括旅美 50 餘年的經濟學權威學者蕭聖鐵教授、王美珠教授，臺灣獎助金學人亞天恩教授 (Katherine Alexander)。

另外，臺灣傅爾布萊特-學術交流基金會李奇沃 (William Vocke) 執行長，以及近 30 餘位北美地區圖書館同道、國內外學人、漢學學友多人亦在場觀禮。

三、參觀科羅拉多大學博爾德分校圖書館與丹佛美術館

本次辦理書展會後致贈 CU Boulder，為促進雙方交流，因此出訪人員在丹佛當地時間 20 日下午安排參觀 CU Boulder 亞洲研究相關典藏。另外，出訪人員也在 CU Boulder 邀請之下於 3 月 24 日晚上出席該校接待會並參觀活動地點丹佛美術館之展覽。

CU Boulder 目前擁有商業圖書館、William M. White、Jerry Crail Johnson 地球科學和地圖圖書館、Gemmill 工程，數學和物理圖書館、Norlin 圖書館、Howard B. Waltz 音樂圖書館、William A. Wise 法律圖書館。

Norlin 圖書館為各館中規模最大，目前擁有亞洲研究收藏館擁有約 92,000 冊中文，日文和韓文的學術資料。通過跨學科強調人文科學和社會科學，它側重於文學，語言，歷史和宗教研究等學科。除了東亞語言的出版物外，大學圖書館還以英語和其他亞洲語言（如阿拉伯語，印地語和烏爾都語）保存了 11,000 多種亞洲或與亞洲有關的材料，館內並有多位研究館員，如協助本次捐贈的中文參考館員李想教授。

Norlin 圖書館也是該校特藏與檔案典藏、保存與修復的重要據點，其中保存的重點包括：裝訂準備(Bindery Preparation)、上架準備(Shelf Preparation)、保護(Conservation)、書籍修復(Book Repair)、評估和處理(Assessment and Processing)。由於該校圖書館特藏建立時間並不算太悠久，因此非常鼓勵各界捐贈，而其中又以書籍和出版文件包括樂譜、個人和家庭文件(如信件，日記，演講/講座，專輯/剪貼簿，回憶錄/回憶，照片，專業檔案，家譜信息，電影，錄像帶和錄音帶)、組織記錄(包括手稿公司章程，通信，規劃文件，建築記錄，法律文件，日記，會議記錄，報告，備忘錄，新聞通訊和其他出版物，目錄，財務文件，新聞稿，會員記錄以及研究和主題文件)。為推廣師生瞭解館藏特藏，該校也利用貼近青年學生的語言與設計，定期以海報展方式。出訪人員除參觀該校特藏閱覽，並且就中文古籍典藏之書志撰寫問題與該館館員交換意見。

3 月 24 日傍晚，出訪人員出席與參觀位於 AAS 年會會場附近的丹佛美術館 (Denver Art Museum)，由 CU Boulder 舉辦之接待會。丹佛美術館為當地重要地標建築，該館最初可追溯至 1893 年成立丹佛藝術俱樂部 (Denver Artists' Club)。目前所在建築主體位於丹佛市民中央公園 (Denver's Civic Center)由兩棟獨特建築構成。鄰近隔街就是著名的丹佛公共圖書館。可惜因出訪行程緊湊無法於該館開放時間前往參觀。

丹佛美術館北棟 (North Building) 於 1971 年開幕，共有七層樓，外觀覆蓋 100 萬片閃閃發光的灰瓦。這棟建築是由知名的義大利建築師 Gio Ponti 設計；Frederic C. Hamilton Building 則在 2006 年開幕，兩建築以空橋連接。Frederic C. Hamilton Building 建築為映射科羅拉多群山高峰，外觀新穎前衛。該館目前有 70,000 件左右的藝術品。活動當日，主辦單位致詞時是利用連接樓層之階梯平臺，居高臨下，頗富創意。

參、心得及建議事項

一、心得

- (一) AAS 為國際重要學術組織，與會人員均有一定文化水準。由於本次有關書展展品採取策略性挑選，如中央研究院或科技部人文司補助之出版品、獨立出版社為重點陳列，同時配合國際研究趨勢，如婦女史、宗教史，數位人文，因此頗受參觀學人重視。

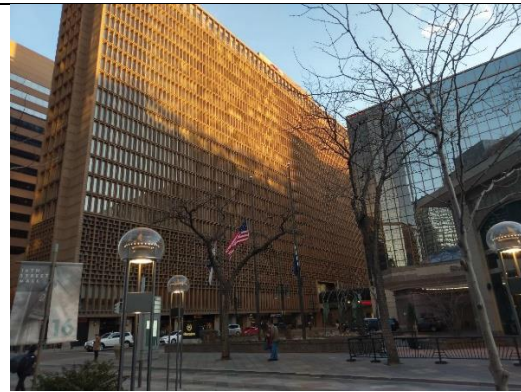
- (二) 本館漢學研究中心歷年來在教育部與蔣經國國際學術交流基金會的補助與合作，成功持續將臺灣優質研究行銷到海外，已建立口碑。書展攤位不僅成為本館兩項獎助業務在海外的宣傳灘頭堡，也吸引如中研院、傅爾布萊特獎助金，提供相關訪問臺灣資訊供學人參考，顯見本館參展作為臺灣對外學術交流之平臺功效逐漸發揮。
- (三) 本次攤位主視覺設計兼具傳統文化意象與臺灣文化元素，在展場中識別度高，而且展位周邊多為臺灣其他公私機構參展攤位，加上本館歷次安排捐贈儀式，較其他攤位之靜態，別具一格。
- (四) 攤位服務同仁均能在一定程度與範圍內滿足參觀學人詢問與建議。會後亦依程序提供更多資訊，使問題詢答與聯繫不至於中斷。
- (五) 本次活動獲得我駐丹佛台北經濟文化辦事處張詩瑞處長與同仁細心協助書籍貨運清關，聯繫捐贈對象，以及協辦捐贈儀式，展現政府跨部門之間的合作情誼。

二、建議

- (一) AAS 可作為由國圖帶領國內學術研究機構在北美地區學術實力、研究成果展示的重要平臺。未來除書展形式外，可思考如何以靜態如 Poster 發表或結合資訊力量，參與 DTE 活動從純粹書展走向動態的數位人文研究展示，宣傳本館與臺灣數位人文發展與學者使用案例，吸引更多學者瞭解臺灣研究資源。
- (二) 本次活動正值美國對中國提出貿易談判，因此參訪學者對於臺灣經濟、兩岸貿易、美中臺關係，以及臺灣外交策略之相關研究資料有不少學者前來探詢，建議可納入規劃下年度參展選出清單之主題。
- (三) 本次參與 AAS 攤位的夥伴與參與年會之臺灣學者，經中心積極聯繫，多與參展同仁有所互動，建議未來可進一步構思如何與學者聯合行銷與發聲。
- (四) 未來可在 AAS 場域結合如北美臺灣研究學會 North American Taiwan Studies Association 等學術組織力量，擴張臺灣學術社群的能見度與學術訊息聯繫範圍。
- (五) 有關 AAS 圖書捐贈之後續事宜，建議未來由當地受贈館派員於撤展當日於現場處理後續書籍提存之交涉。

肆、附錄

一、辦理參加 AAS 書展、捐贈儀式



AAS 會場喜來登飯店



書展布置



展覽場地入口



書展布置橫幅



拜訪夏威夷大學出版社攤位



臺灣漢學資源中心合作館 NIAS 書展攤位



攤位對面的臺大出版中心攤位



吳英美副館長、張詩瑞處長與 CU Boulder 出席師長，及學術交流基金會-Fulbright Taiwan 執行長李沃奇博士合影



丹佛辦事處張詩瑞處長



CU Boulder 圖書館館長 Robert McDonald 教授代表受贈
本館由吳英美副館長代表致贈



捐贈儀式





活動前後各界交流



學人與友館來訪

二、參觀活動



CU Boulder Norlin 圖書館



Norlin 圖書館 特藏閱覽室



Norlin 圖書館早期中文文獻



主題展覽海報陳列

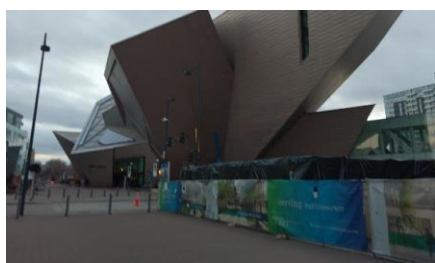


圖書館流通櫃台



閱覽區

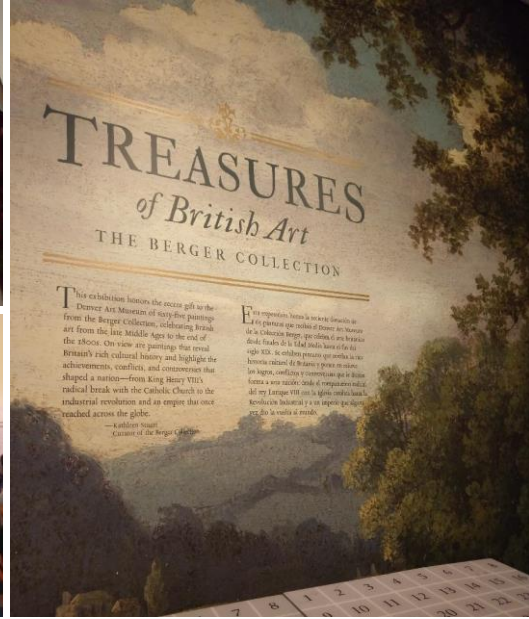
三、參訪丹佛美術圖書館與宣傳國際館員研習班



造型獨特的丹佛美術館



丹佛美術館



丹佛美術館



美術館附近的丹佛公共圖書館



於 SCSL 進行國際圖書館員研習班宣傳



於 CEAL 進行國際圖書館員研習班宣傳